

FEDEF - Fédération des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme

Luxembourg, le 24 août 2012

Madame/Monsieur le rédacteur en chef,

En vue de la commémoration du 70e anniversaire de l'enrôlement de force décrété le 30 août 1942 par le „Gauleiter“ de l'occupant nazi en violation de tout droit international à l'encontre des jeunes Luxembourgeois(es) des années de naissance 1920-1924, j'ai (nous avons) l'honneur d'inviter votre rédaction à une cérémonie de souvenir qui aura lieu le jeudi 30 août 2012 à Luxembourg-Limpertsberg.

Le programme de cette manifestation patriotique organisée par la Fédération des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme (FEDEF) se présente comme suit:

18h30: dévoilement et inauguration d'une plaque de souvenir près de l'entrée des anciennes „Foireshalen“ aux abords de l'avenue Victor Hugo;

19h00: service religieux célébré dans l'église paroissiale de Limpertsberg;

20h00: réception offerte par la Ville de Luxembourg dans la Brasserie du Grand Théâtre.

Avec prière de bien vouloir publier/diffuser ce document dans la prochaine édition/émission de votre estimé organe de presse, je vous fais (nous vous faisons) parvenir en annexe un communiqué de presse relative à la sensibilisation du grand public pour cet événement.

Tout en vous remerciant du bienveillant soutien que vous accordez à cette commémoration, je vous prie (nous vous prions) de croire, Madame/Monsieur le rédacteur en chef, à l'assurance de ma (notre) considération distinguée.

Michel URY

Secrétaire général

Erny LAMBORELLE

Président national

FEDEF - Fédération des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme

Pressecommuniqué

(däitsch Versioun)

Titel: Luxemburg erinnert sich an die Zwangsrekrutierung vor 70 Jahren

Untertitel: Große Gedenkzeremonie am 30. August 2012 auf Limpertsberg

Gegen das Völkerrecht dekretierte der oberste Vertreter der Nazi-Okkupanten in Luxemburg, Gauleiter Gustav Simon, am 30. August 1942 in der alten Ausstellungshalle auf Limpertsberg die Zwangsrekrutierung in die Wehrmacht für die Luxemburger der Geburtsjahrgänge 1920-1924. Diese späterhin ausgeweitete Zwangsmaßnahme, von der letztlich 10.216 betroffen wurden, ging als schlimmstes Nazi-Verbrechen in die Luxemburger Nationalgeschichte ein, denn sie kostete bis Ende des Zweiten Weltkrieges direkt 3.590 Luxemburger und Luxemburgerinnen der Jahrgänge 1920-1927 das Leben.

Zur Erinnerung an dieses schwerwiegende Kriegsverbrechen an der Jugend Luxemburgs organisiert die „Fédération des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme“ (FEDEF) am Donnerstag, dem 30. August 2012, eine Gedenkzeremonie in Luxemburg-Limpertsberg.

Um 18.30 Uhr wird an der alten „Foireshal“ an der Avenue Victor Hugo eine Gedenkplatte eingeweiht und enthüllt. Anschließend wird um 19 Uhr in der Pfarrkirche von Limpertsberg ein Gottesdienst zu Ehren aller Opfer der Zwangsrekrutierung gefeiert.

Alle Bürger und Bürgerinnen, die öffentlich ihre Solidarität mit den Zwangsrekrutierten bekunden wollen, sind herzlich zur Gedenkfeier am 30. August eingeladen!

(franséisch Versioun)

Le Luxembourg se souvient de l'enrôlement de force il y a 70 ans

Grande cérémonie commémorative le 30 août 2012 au Limpertsberg

En sa qualité de représentant suprême de l'occupant nazi, le „Gauleiter“ Gustav Simon a décrété, en violation de tout droit international, le 30 août 1942 dans l'ancienne halle d'exposition à Luxembourg-Limpertsberg l'enrôlement forcé dans la „Wehrmacht“ à l'encontre des Luxembourgeois des années de naissance 1920-1924. En fin de compte, 10.216 jeunes gens luxembourgeois ont été victimes de cette mesure répressive considérée comme le plus grand crime de guerre du nazisme allemand dans l'histoire nationale du Grand-Duché.